de

- Place de la Mai aurent-du-Pont 22 55 irent-du-pont@w

DES PETITES ROC e des 3 Villages sint-Hilaire-du-Tou 6 o8 33 99 lutouvet@wanado

E DE CHARTREUSE endhal Les Echelles . 79 36 56 24 edechartreuse@on

ONTS EN CHARTF ntercommunale aint-Pierre-d'Entre '9 65 81 90 monts@wanadoo.

DE TOURISME r-en chartreuse Sud

ENTRÉE GRATUITE,

HARTREUSE PAS <sub>le</sub>  $\mathbf{5}^{\mathsf{eme}}$  est gratuit

**CHARTREUSE** 



# les sites culturels



Installé dans une ancienne filature de laine, l'Atelier de l'eau est un espace à vocation historique, scientifique et pédagogique consacré à la thématique de l'eau et du développement durable. Il s'adresse aux individuels et aux groupes souhaitant découvrir un phie très intéractive.

18 rue de la paix - 73160 Cognin Tél. 04 79 33 06 82 atelierdeleau@cognin.fr www.cognin.fr

Accès : centre ville de Coanin, suivre l'indication ate lier de l'eau au rond point des pyramides, continue tout droit rue de la Forêt, tourner à droite direction ru de la Paix. **Horaires des visites :** en période scolaire lundi 8h à 12h et 14h à 17h - jeudi 8h à 12h - vendredi 13h3o à 16h3o pour les groupes et scolaires (sur réser-13h3o à 16h3o pour les groupes et scolaires (sur réservation), samedi 15h à 17h pour les individuels. En période de vacances scolaires (zone A) : tous les aprèsmidis du lundi ou jeudi de 14h à 17h, le vendredi de 13h3o à 16h3o et le samedi de 15h à 17h. Réservation préalable obligatoire pour les groupes. Fermeture : 3 semaines en août. Tarifs : groupes adultes (+ de 10) : 2,80€, groupes enfants (+ de 10) : 1,65€, adultes : 3,50€, enfants à partir de 3 ans : 2,20€.



Venez découvrir un lieu chargé de culture et d'histoire. Nos guides vous conduiront à travers les méandres truffés de marmites de géant des deux grottes des Echelles et vous mèneront sur la voie Sarde, ancienne route romaine reliant Lyon à Turin réaménagée au XVII<sup>e</sup> siècle par le Duc de Savoie Charles Services : boutique et snack

ite de St Christophe la Grotte 3360 Saint-Christophe-la-Grotte Tél. 04 79 65 75 08 ww.animgrotte.com

Accès : sur la route départementale 1006 à 30 m de Chambéry et 45 mn de Grenoble. Horaires des visites : ouvert au grand public d'avril à fin des va-cances Toussaint. Visites guidées : avril, mai, juin, septembre, octobre : du mercredi au vendredi + tous les jours vacances scolaires zone A : 13h3o - 15h -16h3a - Week-end et jours fériés : 11h3a - 13h3a - 15h 16h3a - Accueil boutique snack : 11h à 18h - juillet, 000t : 11h3a - 12h3a - 13h3a puis toutes les 3a ou 45 mn jusqu'à 17h3a sauf 1<sup>∞</sup> sem, juillet et demière sem out, saba - saba - 15h - 66ba - Acqueil Beutienue août : 11h3o - 13h3o - 15h - 16h3o - Accueil Boutique Snack : 10h3o - 19h. **Tarif de la visite :** adulte : 8€, enfant : 5€. Visite guidée : 1h20.

38380 St Pierre de Chartreuse

ww.musee-grande-chartreuse.

alle renaissance et la bibliothèque.

a billetterie ferme 45 mn avant le musée

Caveau du Lac St-André

eur vocation, leur vie quotidienne et spirituelle

ne pas manquer : la Galerie des cartes, la

o5 avril au dimanche o2 novembre 2014 Mars, avril, octobre, novembre : du lundi au vendredi

Mars, avril, octobre, novembre: au unidi au ventideu de 13h30 à 18h - week-end et jours fériés de 10h à 18h-de mai à septembre tous les jours de 10h à 18h30 -Visite libre d'environ 14h3, audio-guides disponibles (langues: français, anglais, allemand, espagnol, ita-lien, néerlandais, polonais et parcours spécial enfants).

Fax 04 38 86 90 50



Aux fortifications de Grenoble, depuis 1855 une villa néo-mauresque fait rêver les passants. Les archives retracent l'histoire roma nesque de Joseph Jullien-Cochard. Ce chefd'œuvre a été rachété en 1981, mais l'ancien parc XIX<sup>e</sup> reste à l'abandon. Classée en 1986 pour son style orientaliste et pour l'évolution des techniques de construction : c'est le plus ancien monument historique français en béton surnommé "or gris". Toute l'année l'Association Casamaures d'hier et d'aujourd'hui organise expositions et spectacles.

Construit en 1924, le Funiculaire est au-

fer touristiques des Alpes Françaises. Avec lui, offrez-vous une ascension le long

des abruptes de la Chartreuse : 700 m de dénivelée face à un panorama d'exception :

8950 Saint-Martin-le-Vinoux Tél. 04 76 47 13 50 www.casamaures.org Elle valorise ainsi le patrimoine "gnomonique"

remarquable de France"

L'atelier Tournesol à créé six cadrans solaires. Enfin, les jardins exotiques conservent un magnolia grandiflora de 150 ans au label "Arbre

Accès : Orangerie de La Casamoures, fortifications nord de Grenoble, Tramway ligne E, station Casa-moures village. Parking relais "Esplanade". Bretelle autoroute A48. Partillon bleu à l'entrée ouest des jordins. Horaires des visites : chaque premier samedi du mois à 14h. Visite de groupe sur RDV toute l'année (par lettre ou mail). Juin : permanences Orangerie du mardi au samedi : 14h à 17h. Durée de la visite : 113o. Tarifs : groupe 6€



de la machinerie, parcours pédestre jalonné de bornes sonores et restaurant panoramique. Accès : gare basse à Montfort sur la D1090 entre Crolles et La Terrasse. Gare haute à St Hilaire du Tou-

jourd'hui l'un des plus anciens chemins de vet. Ouvert : avril et mai : du mercredi au dimanche. ver. Ouvert : on et ind : a mercrear a animarient per public per public of a out : tous les jours. Septembre : les mercredis, samedis et dimanches. Fin de la saison : 11 novembre. Horaires : départs simultanés des 2 gares toutes les 1/2 heures de 10h à 12h et de 14h à 18h. Service ininterrompu de 10h à 19h samedi, dimanches et jours fériés. Du 1er juillet ou 2 septembre, ouvert de 10h à 19h. **Tarifs**: aller - retour individuels : 16,10€/ adulte et 9,10€/enfant. Tarif pour groupe, étudiant, etc... Possibilité d'aller simple. sances sur l'air, la gravité et le vol, découvrir 'histoire et le fonctionnement du funiculaire,





Fabrication de "papier nature" fait feuille à feuille à la main à partir de fibres de lin, production artisanale d'articles pour la correspondance, les loisirs créatifs, diverses textes, cartes de voeux, poèmes,... à partir de ce papier végétal fabriqué au moulin. Au pied du Mont Granier au coeur du vignoble des "Abymes", le Moulin de la Tourne vous fait découvrir tous les stades de la fabrication traditionnelle du papier, et l'évolution des systèmes d'imprimerie.

Lachat - hameau de St André 73800 Les Marches Tél. 04 79 28 13 31 Port. 06 10 46 45 09 www.moulin-a-papier.com

visites : dur piullet au 31 ooût : lous les jours de la semaine à 15h et à 16h. Du 4° septembre au 30 juin : lundis, mercredis, samedis et dimanches à 16h. Jours lériés : visite à 16h pour toute l'année. Fermeture : du 15 décembre au 15 janvier. Visites qui-dént tout l'année peut les proupes pur désengation. dées toute l' année pour les groupes : sur réservation. Tarifs : individuels : 5€/adulte, 3€/ adolescent (et étude 12 personnes : 4€/adulte, 2,50 € /adolescent et 2€ /enfant. **Durée de la visite** : environ 1h. **Horaires du point de vente** : la boutique - exposition est acces-sible aux visiteurs à l'issue de la visite ; en dehors de ces horaires, veuillez téléphonez pour connaître les Stages d'initiation fabrication de papier (prendre contact)

Construit à flanc de montagne et surplor bant la vallée du Grésivaudan, ce fort construit en 1870 et réhabilité entre 1991 et 2000, par une entreprise et des capitaux entièrement privés, est le témoin de l'his-toire militaire de Grenoble et de ses environs. Entre plaisir de la balade et dégustation gourmande, le lieu invite à découvrir à travers un espace historique, la vie militaire au 19<sup>e</sup> siècle, le quotidien, ainsi que par une 38700 Le Sappey en Chartreuse Tél. 04 76 85 25 24 Fax 04 76 88 02 28 fortsteynard@yahoo.fr www.fortsteynard.com

exposition d'affiches anciennes. l'évolution du monde, à l'époque de l'activité du Fort. Restaurant montagnard et buvette sur place.

Accès : de Grenoble, prendre la D512, direction le Sap-pey en Chartreuse. 500 m avant le Sappey, prendre la D517A à droite direction le Fort du St Eynard. Altitude 1338 mètres. Horaires des visites : ouvert du 02 mai au o3 novembre à partir de 11h30. Juin, juillet, août : du mardi au dimanche - mai, septembre, octobre : du jeudi au dimanche. Espace historique : uniquement le dimanche à 14h3o et 15h3o. Tarifs : gratuit pour le site ; espace historique : 5€/pers., 4€/pers. pour les groupes, gratuit pour les enfants - 10 ans.

# ardins et Château du Touvet



Manoeuvre des fontaines par le jardinier. Atelier "Dessin de paysage" animé par l'artiste Isabelle Bacckeroot les jeudis 17, 24 et 31 juillet et 7 août 2014 de 10h à 13h - Réservations : 06 20 01 52 01 bkrt@club-internet.fr conservés par une même famille depuis 500 ans. La maison forte du Moyen-Age a été transformée en château de plaisance au 18ème siècle et entourée de jardins exceptionnels. Mobiliers, tableaux et souvenirs

Accès: Par la RN 90, entre Grenoble et Chambéry ou autoroute A 41 sortie le Touvet. Horaires des visites: du 1ºº avril au 30 octobre, dimanches et jours fériés, de 14h à 18h. Juillet et août, tous les jours de 14h à 18h soul le samedi. Toute l'année sur réservation pour les groupes. Visite guidée des intérieurs du château (45 mn). Visite libre dans les jardins (45 mn), remise d'un plan d'orientation et informations historiques et botaniques. Manoeuvre des fontaines à 14h30, 15h45 treuse. Label "Jardin remarquable". Livret a énigmes et jeu de découverte des jardins "la figure oubliée" pour les enfants de 6/12 ans. Tarif groupe :  $6,5 \in$ .

### ΛUSÉE DE L'OURS DES CAVERNES



historiques à découvrir dans la visite des intérieurs du château. Spectaculaire esca-

lier d'eau alimenté par les eaux de la Char-treuse. Label "Jardin remarquable". Livret à

La muséographie originale et surprepante du lieu vous guidera sur les traces de l'ours des cavernes, il y a plus de 20 000 ans. Vous découvrirez tout de cet animal préhistoludique et interactive, grâce à une multitude de petites expériences scientifico-ludiques et à un film en 3D spectaculaire : revivez les émotions des découvreurs et des fouilleurs

CAVES ET DISTILLERIE DES CHARTREUX

Musée de l'Ours des Cavernes 73670 Entremont le Vieux Tél. 04 79 26 29 87 Fax 04 79 26 22 75 info@musee-ours-cavernes.com

www.musee-ours-cavernes.com

de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, luillet, goût : tous les ge 10n à 12n3 à et de 14n à 18n Juniet, dout : tous les jours de 10h à 12h3 et de 14h à 18h. D'octobre à avril : toutes les vacances scolaires, tous les jours de 14h à 18h soul les samedis. Pour les groupes, visite guidée sur réservation toute l'année. Documents de traduction en anglais, néerlandais et italien. Fermeture : 25 décembre et 1er janvier. Tarifs : adulte enfant (7 à 18 ans) : 3€. Gratuit moins de 7 ans. Tarif réduit adulte : 4€, tarif réduit enfant : 2,80€, famille (2 adultes + 3 enfants) : 17€, tarif réduit à partir de 20 personnes. **Durée de la visite** : 45 minutes en visite libre, 1h en visite guidée.

Les Caves de Chartreuse

Fax 04 76 66 19 35 chartreuse@chartreuse.fr

ieillissent ici, dans la plus grande Cave à

Horaires des visites : du 1° avril à la Toussaint, tous les jours de 9h à 11h et de 14h à 18h. De la Toussaint au 31 mars, sauf week-end et jours fériés, de 9h à 11h

et de 14h à 17h3o. Caves et Exposition suivent les mêmes horaires. **Tarif**: visite et dégustation gratuites.

Durée de la visite : th à th30 La Chartreuse Verte a 250 ans. Un anniversaire exceptionnel à l'origine d'une exposition inattendue.

Sensorielle, ludique, universelle : entrez dans la pla-

nète Chartreuse! Accès libre comme l'Odyssée du

10. bd Edgar Kofler

Tél. 04 76 05 81 77

www.chartreuse.fr

liqueurs du monde.

38500 Voiron

### A visiter : 3 salles de muséographie, un moulin à huile en fonctionnement, une fontaine à eau pédagogique à l'extérieur.



L'église entière est ceinturée de peintures monumentales se développant sur trois registres de dominantes rouge et or. De renommée internationale, attraction singulière pour les amateurs d'art et de théologie ARCABAS, cet ensemble se place parm

abouties de l'art sacré aujourd'hui.

### lusée d'art sacré contemporain Eglise de St Hugues de Chartreuse 38380 St Pierre de Chartreuse él. 04 76 88 65 01 Fax 04 76 88 69 79 musee.msh@cg38.fr www.saint-hugues-arcabas.fr

Horaires des visites : de 10h à 13h et de 14h à 18h oute l'année, tous les jours sauf le mardi. **Fermeture** : e 1<sup>er</sup> janvier et le 1<sup>er</sup> mai. Parking cars et voitures, **Tarifs :** entrée gratuite. **Visite commentée sur RDV :**  $3.80 \cite{Opers}$ ,  $8.4 \cite{Opers}$  pour les groupes de plus de 30 pers ;  $46 \cite{Opers}$  pour les scolaires. Gratuit pour les collé-



Depuis 1597, Fort Barraux constitue l'une des plus anciennes et des plus prestigieuses places défensives des Alpes. Site chargé d'histoire et véritable lieu de

mémoire pour les deux guerres mondiales.

Notre histoire a commencé en 1898. Nous

sommes actuellement la sixième génération.

Le travail du bâton et de la canne de randon-

née est resté artisanal. La matière première

est la pousse de châtaignier pour sa robus-

tesse, sa légèreté, "Tant que les hommes

espérons continuer longtemps encore ce

Un petit brin sourcière... C'est en 2008 que

dables. Parce que "l'eau, c'est la vie!" Dans son atelier, Jocelyne vous dévoilera son savoir-faire

atelier, Jocelyne vous dévoilera son savoir-taire avec passion : vous comprendrez pourquoi la méthode qu'elle a choisi offre un savon si doux pour les peaux séches et délicates. Au gré de ses productions, vous aurez parfois l'opportunité de découper vous-mêmes les pains de savons pour les méttre à sécher pendant un bon mois, tout en haut des étagères de bois. Et si vous ne résistez plus à l'envie de fabriquer de bons "savons maison", locelyne vous propose aussi des stages de

t naturellement créé sa propre ons de toilette 100 % biodégra-

11 SAVONNERIE ARTISANALE FLEURS DE LYNE

métier qui est notre passion"

Sauvegarde & Valorisation de Fort Barraux - Fort Barraux 8530 Barraux rél. 09 53 66 58 81 Port. o6 37 63 o2 95 visite.fortbarraux@free.fr www.fort-barraux.fr

n°22 Pontcharra. **Horaires des visites :** Visites com nentées à 15h les dimanches de mai, juin et septembr The third is a special way of the special special special of the total fundion a vendredien juillet et août. Durée de la visite: 19300 à h. Tarifs: 3001 altes: 3500, gratuit pour les moins de 16 ans. Visites théâtralisées 3751 les samedis et dimanches de juillet et d'août. Tarifs : adultes 12€, de 6 à 16 ans Visite de groupes : toute l'année sur demande au 06

les sauoir-faire artisanaux

172, rue de verdun 38380 Entre Deux Guiers

Accès : route de Miribel les Echelles, à côté du gym

nase d'Entre-deux-Guiers. **Horaires des visites :** la ieudi et le vendredi du 4 juillet au 23 août, dépar

des visites à 10h et 14h30. Fermeture : le week-end

et jours fériés. **Groupes**: ouvert toute l'année sur RDV. **Tarifs**: adultes : 4 €. Enfants de 6 à 12 ans : 2 €. Groupe: nous consulter. **Durée de la visite** : 1 heure. **Horaires du point de vente**: toute l'année du

lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h3o à 18h3o sauf le vendredi fermeture à 17h. **Congés :** nous consulter.

rél. 04 76 66 07 75

Fax 04 76 66 04 34 ets.boursier@wanadoo.fi www.cannesboursier.fr

ocelyne Chavat

Tél. 04 76 88 86 36

Port. o6 43 35 57 60

38380 St Pierre de Chartreuse

jocelyne.chavat@wanadoo.fr www.lynette.fr

D512 jusqu'à St Pierre de Chartreuse. Notre boutiqu

se situe à l'entrée du village, à proximité de l'église. Horaires de la visite : mardi, mercredi, jeudi et samedi

de 10h à 12h3o et de 14h3o à 18h3o. Le dimanche de 10h3o à 12h3o. Pendant les vacances scolaires, ouvert également le vendredi et le dimanche toute la journée.

Congés et absences pour expos extérieures à consulte

chaque semaine sur le site internet ou téléphoner. Tarif : gratuit. Horaires du point de vente : idem

Situé à 2 km seulement du célèbre Monas-

tère fondé par St Bruno en 1084, ce site

unique voulu par les moines Chartreux vous aidera à mieux comprendre leur 900

ans d'histoire, leur mode de vie, leur savoir

Le réaménagement complet du Musée,

ouvert le 28 mai 2012 permet de mieux dé-couvrir le mystère de l'Ordre des Chartreux.



Premier caveau de dégustation ouvert en Savoie (vins du domaine familial en dégustation). exposition personnelle très complète à la gloire de la viticulture de montagne (outils rares et gnements (activités œnologiques à la carte), le musée du vigneron exalte la viticulture d'hier pour mieux préparer celle de demain, par la continuité de ses productions sous sigle de

vignes de Savoie, en culture biologique.

Créé en 1923 au coeur de la cité du bois,

visitez la dernière Tabletterie tournerie de

Chartreuse. Elle a su conserver le "savoir

faire" traditionnel du montage des coffrets

dont quelques-uns sont célèbres par leur

"ouverture secrète". Vous assisterez à une

démonstration de tournage et vous pourrez

admirer des pièces tournées et des coffrets

Installée dans son atelier de création et de

confection textile "made in Chartreuse"

Badiane Créations propose des collections

originales et des modèles uniques : des

vêtements et des accessoires coordonnés.

pour les petits comme pour les grands,

des cadeaux de naissance. "J'imagine des ambiances dynamiques, colorées, acidulées

ou naturelles, sans jamais oublier le détai

en plus qui rend cháque création unique

Tél. - Fax 04 79 28 13 32 Port. o6 73 13 15 <u>5</u>8

Maurice Viviand

A l'aide d'objets quotidiens, de documents originaux et de témoignages inédits vous trouverez les réponses à vos questions sur

Accès: du massif de Chartreuse, suivre la D512, pas-ser le col du Granier. A 3 Km à droite, prendre la D12E direction Apremont, puis la D12 direction Les Marches. Le musée est au centre du village de St André. De Chambéry (10 km au Sud), suivre la D12, direction temps, visite et dégustation sur rés qualité AOP, enfantées dans les plus vieilles

> Le Pont lean Lioud - Les rousses 38380 Entre Deux Guiers

**Accès :** en venant de St Laurent du Pont ou Chambéry oprès le rond-point d'Entre 2 Guiers prendre au 2º fet

Horaires des visites : les mardis et jeudis à 16h00 du

nordines des viates : les limidis et jeude à romo du "i" juillet au 9 août 2013, Tarifs : 2 €/adulte, gratuit pour les enfants. Horaires du point de vente : ouvert toute l'année sauf dimanches et jours fériés : 9 h à 12h et 14∤33 à 18h. A partir du 10 août : boutique ouverte

tous les jours sans démonstration de tournage

Nathalie Roux Dessuet

Le bourg- place du village 38380 St Pierre de Chartreuse

Port. o6 70 51 o2 68 contact@badiane-creations.com

Accès : au centre village de St Pierre de Chartreuse

proximité de l'église. Horaires des visites : atelier visible, visites libres toute l'année aux horaires d'ou-retrure de la boutique, ou sur rendez-vous. Vérifier a présence de l'artisan en téléphonant avant. Accès

handicapés. Tarif : gratuit. Horaires du point de vente : ouvert toute l'année. Les périodes de congé

u d'absence pour expos extérieures sont consultable.

sur le site internet (mise à jour chaque semaine).

www.badiane-creations.com

Atelier-boutique

Tél. 04 76 53 10 47

Tél. - Fax 04 76 66 08 30

www.atelier-du-tilleul.com

Apremont. Horaires des visites : dégustation et vente dépliant de la route). De Pâques au 30 novembre : same dis, dimanches et jours fériés de 15h à 19h, le reste du ago novembre à Pâques, souf sur rolv. **Torifs** : visite libre pour les individuels. Groupes : 4,50€/pers. sur réservation. Formule "formille" formule "conites de la vigne au chai" (à partir de 6€/pers.). Accueil en anglais sur demande. Durée de la visite : pour les visites quidées

Çm



Au pied de la Grande Sûre, installés au coeur du village de St Laurent du Pont, Isabelle et Emmanuel, après 20 années d'expérience en pâtisserie vous accueillent dans leurs locaux, de chocolats et confiseries. Nous vous ex-

# 2, place Aristide Briand



aboratoire et magasin pour une dégustation oliquerons la fabrication du chocolat, de la

vrez notre spécialité labellisée "le Grand Duc" (marque Parc). Tant que les hommes aimeront les produits naturels et l'authenticité, nous

poteries décoratives et utilitaires en grès tourné et émaillé. Les émaux sont à base issues de notre prairie cartusienne. Chaque pièce subit 2 cuissons dont la dernière se fait à 1300 degrés. le crée mes émaux moiMarie Duchesne Les Meunières 3866o Saint Pancrasse Tél. / Fax o4 76 o8 37 44 marie@rocdarguille.com www.rocdarguille.com

continuerons notre passion. Accès : centre-ville de St Laurent du Pont, à côté de la

38380 St Laurent du pont

Tél. - Fax 04 76 55 21 90 petitemmanuel38@orange.fr www.chocolatier-petit.com

place de la fontaine. Horaires des visites : à 15h, 16h et 17h les mardis et mercredis du 8 juillet jusqu'au 20 août. Fermeture : le lundi. Groupes de 15 personnes moxi. Tarifs : adultes 2€, aratuit pour les moins de pliquerons la fabrication du chocolat, de la fève de cacao au subtil mélange du chocolat et de la Chartreuse, du sucre cuit. Décou-



même ce qui donne des créations uniques

# Accès : Plateau des Petites-Roches, A St-Nazaire-les-

Horaires des visites : De 14h à 19h. Toute l'année. Ouverture les jeudis, vendredis et samedis. Pour les outres jours, téléphonez pour prendre RDV. Ferme-ture: la dernière semaine d'ooût et la première de septembre. Vérifier la présence de l'artison en téléseptembre. Vérifier la présence de l'artisan en télé-phonant. **Tarif :** gratuit. **Horaires du point de vente :** 

### cipale. Travaillant en secret les 130 plantes nécessaires à la réalisation des liqueurs dans une salle confidentielle du monastère de la Grande Chartreuse, ils mettent en œuvre la distillation à Voiron ; les liqueurs

Depuis leur arrivée en Chartreuse en 1084.

les Chartreux ont toujours eu besoin de tra-

vailler pour vivre. La distillation des liqueurs

est depuis le 18ème siècle leur activité prin-



En poussant la porte de l'atelier vous verrez et toucherez tous ces bois que vous n'avez sûrement jamais vus. resse? Venez faire votre pièce avec mes conseils. Vous repartirez avec elle. Dans l'exposition vous découvrirez mes réa lisations qui sont des objets utiles de tous les jours : stylos, lampes, bíjoux, cadres,... à des

Pierre Seignol - tournage sur bois 10 Doigts et du Bois Le Pelloux - Face au Monastère 3866o St Bernard du Touvet Port. 06 74 74 95 12 pierre-seignol@oran www.lampes-bois.fr Dorange.fr

Je suis disponible pour vous expliquer ou échanger avec vous.
Il est vivement conseillé de téléphoner pour vérifier la présence de l'artisan. Accès : plateau des Petites Roches, Depuis le Tou-

vet, monter à St Bernard du Touvet, puis à droite en direction du col de Marcieu. Aussitôt après, prendre à gauche. L'atelier se trouve à 50 m à droite. C'est léché. Horaires des visites : toute l'année, tous les jours (sauf le dimanche) de 9h à 12h et de 14h à 18h3o. Vérifier la présence de l'artisan en téléphonant. **Ferme**ture : fermé le dimanche et le lundi Tarif : gratuit.



de vivre : les terres mises en oeuvre sont de

toutes sortes, englobées par des terres natu-

relles ou des oxydes pour obtenir des cou-

leurs douces, polies, jaspées, des terres mê-lées pour des motifs enigmatifs. Des pavages

ou crédences murales qui sauront illumine

cuisine et salle d'eau. Des démonstrations

de tour, de montage de pots à la batte ou

de cuisson ou enfumage selon mon travail.

Sylvie Chauvin-Droz 91 rue de l'orme Ťél. 04 76 92 40 72 Port. o6 81 22 82 84 pachamamaterres@yahoo.fr pachamama.ouvaton.org

Exposition vente sur le thème blanc ou rouge? du 24 juin au 31 août 2014, du lundi au ndredi de 10 h à 12h et de 14h à 17 h - Maison de la vigne et du vin - 73190 Apremont - Tél. 04 79 33 44 16

Accès : au coeur du village de la Terrasse, suivre l'avenue du Grésivaudan en direction du Touvet, prendre à gauche direction Montabon, l'atelier est à n gauche allection Montabon, l'atelier est à par m de l'angle de la rue (fontaine). **Pour se garer :** la cour de l'atelier ou l'avenue du Grésivaudaa **Vicita**e :

Fermeture : du 05 au 20 juillet. Durée de la visite : 1h.

Pour découvrir et vous faire expliquer la technique du "fusing" du verre : des plaques de verre, entre lesquelles je peins avec des émaux, sont fusionnées au four. Dans un second processus de cuisson, elles peuvent

être déformées : Pièces uniques, coupes, petits objets, appliques, décors, bijoux... Exposition-vente à la Maison de la Vigne et du Vin, du 24 juin au 31 août 2014 - ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h - Chef Lieu 73190 Apremont - 04 79 33 44 16

Accès : de La Terrasse, prendre la route du hameau

sabelle Baeckeroot

direction Chambéry), et monter sur 1,8 km, au bout de cette route tourner à gauche, se garer devant la fontaine. Du Touvet prendre la route de Saint Hilaire et 2 kms après la sortie du village, prendre à gauche la route de Montabon, suivre le fléchage atelier du verre. Horaires des visites : ouvert toute l'année sur RDV. Eté du 16 iuillet au 22 août, ouvert du mercredi au vendredi de 14h à 18h3o. Fermeture : juin et 15 août. Tarif : gratuit. Durée de la visite : entre 1/2 h e

### 99 rue des Ebavous - Montabon 660 La Terrasse Tél. 04 76 92 40 39 Port. 06 20 01 52 01 bkrt@club-internet.fr www.isabellebaeckeroot.fr

de Montabon (2ème route à gauche après la mairie,

1h. Horaires du point de vente : idem visites

## avec une scie à chantourner et des couleurs.

Nature en bulles: Ou'est-ce qui est indispensable, qui sent bon, et qui est très doux Les savons Nature en bulles ! Ils sont fabriqués par la réaction naturelle de saponification à froid, à partir d'huiles biologiques, et délicatement parfumés aux huiles essentielles. Venez découvrir comment naît un sa-

Tout ceci de manière artisanale, et dans le respect d'une démarche écologique globale. Accès: en venant de Chambéry, auitter la nationale

Delphine Laurent 6 allée de la Croix du berche

contact@nature-en-bulles.com www.nature-en-bulles.com

38530 CHAPAREILLAN

Port. 06 28 08 64 12

au 1<sup>er</sup> panneau, traverser le village, passer devant la mairie, continuer tout droit. Dans le virage, prendre la rue des Girards, en face. En venant de Grenoble, quitter la nationale au 1<sup>er</sup> panneau, passer tout droit à un rond point, un carrefour et un 2<sup>nd</sup> rond point. Prendre von, ce qui le compose, comment il acquiert les propriétés qu'on attend de lui.

Nature en bois : Comment est fabriqué un puzzle en bois ? Venez découvrir ce que l'on peut réaliser à partir d'une planche brute,



Martial yous propose une rencontre autour du ronflement de la forge et du martèlement de l'enclume où le fer incandescent prend forme. Il partagera avec vous, ses rêves d'artiste.

Vous pourrez ainsi apprécier des sculp tures à partir de plaques de tôle, matière première, et différentes réalisations qui prennent vie avec de vieux outils.

Martial Varvat

73670 St Pierre d'Entremont

Port. 06 71 15 39 34

Accès : St Pierre d'Entremont via St Pierre de Chartreuse, sortie du hameau du Chenevey, dernière mai-son à droite. **Horaires des visites :** vendredi, samedi, dimanche, de 9h3o à 12h et de 15h à 18h3o et sur RDV en téléphonant pour vérifier la présence de l'artiste. Tarifs: démonstration de forge et de formation de tôle, minimum a personnes - 2€ adultes/enfants, ara-

# les sauoir-faire agricoles



Durant les heures d'ouverture, notre équipe

se fera une joie de vous faire assister au tra-

vail quotidien effectué au sein du troupeau de chèvres (traite, alimentation, soins...) et

partager les différents procédés de fabrica

tion de produits authentiques dans le respect du savoir faire et des valeurs gustatives pour le plus grand plaisir de vos sens!

Accès : à 5 minutes du lac d'Aiguebelette sur la dépar tementale Dg21 partant de Lépin le lac aux Echelles. Visites: du 15 mars au 15 novembre, jeudi, vendredi, samedi. Fermeture: du 15 novembre au 15 mars. Accès à l'élevage libre et gratuit mais réservé unique ment aux clients de la fromagerie. Tarifs : fromage blancs, frais, sec ou affinés à partir de 1€55. **Horaires du point de vente :** 8h3o à 12h0o et 17h0o à 18h3o. 7 FROMAGERIE ET FERME DE PLANTI

tagnes et plaines en vallée de Chartreuse. Le fromage: un véritable patrimoine: Chèvre, Saint-Marcellin, Tomme de Chartreuse, Chorolant, Jusson, Faisselles, etc... Eleveurs de chèvres, de vaches de race Monthéliarde et Aubrac, nous vous invitons à une visite en famille pour découvrir notre

25 DOMAINE DES ANGES

La ferme de Plantimay est située entre mon-

Accès : en venant de St Laurent du Pont, 1<sup>ère</sup> à droite

après St Joseph de Rivière (direction le stade). En venan de voliani, route à gualer au pieu des guirges de Crossey. **Horaires des visites** : visite libre suivant les horaires d'auverture de notre point de vente. Du 15 juillet au 15 août visite expliquée gratuite et dégus-tation de nos fromages tous les mercredis (saul les pours fériés) sur inscription à l'OT de St Lourent du Pont (o4 76 o6 22 55) ou à la ferme (o4 76 55 25 26). Groupes sur réservotion. Fermeture : le lundi. Tarif : gratuit. Horaires du point de vente : de Pâques à la Toussaint : du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 19h. Le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h. Le dimanche le obba à 4xh. Horaires d'hiver, du mardi dimanche de 9h30 à 12h. Horaires d'hiver : du mard au vendredi de 10h à 12h et de 14h3o à 18h3o. Le samedi de 9hà12het de 14h3o à 18h3o. Le dimanche de 9h3o à 12h.

## PETITS JARDINIERS - CULTURE DE PLANTES MÉDICINALES



cosmétiques fabriqués sur place.

Accès : sur la RD512. le hameau "les Guillets" se Accès: sur la RD512, le hameau "les Guillets" se situe à mi chemin entre St Pierre de Chortreuse et le col de Porte. Pour occéder aux cultures, troverser le hameau des Guillets puis prendre le chemin à droite (panneau "plantes aromatiques"). Portènig et demi-tour possibles sur place. Horaires des visites: du 7 juillet au 22 août. Visite guidée avec l'exploitante: le mercredi et le jeudi à 17h. Durée de la visite: 1h, suivie d'une dégustation-vente. Visite libre (en autonomie, petits panneaux uniquement) les après-midi du lundi au vendredi. Fermeture: les 14 et 15 août et les dimanches. Tarif: visite libre gratuite. Visite commentée: 3é/ pers. gratuit - 10 ans. le jardin de Fabienne Décoret. Vous y apprendrez les bienfaits de l'Angélique, de a Camomille, du Souci, etc... Vous pourrez également découvrir les sirops, tisanes ou gratuite. Visite commentée : 3€/ pers. gratuit - 10 ans. Groupes : 50€ pour 15 personnes. **Groupes :** sur rei

# FABRICATION DE FROMAGES DE MONTAGNE



savoir-faire traditionnel. Vous pourrez égale-

e coeur de la Chartreuse bat au rythme des savoirfaire: boisselier, tapissier, liquoriste, viticulteur, fromager... Autant de métiers qui contribuent à la renommée du massif. Soucieux de perpétuer cet héritage et de développer une offre touristique, des artisans, agriculteurs et sites culturels, avec l'accompagnement du pour constituer un réseau de sites de visite : la Route Ils vous ouvrent leurs portes pour partager avec vous leur passion et vous offrir un accueil chaleureux. Les de la rencontre.

SAUDIR-FAIRE ET FAIRE SAUDIR



gies, bonbons.

A deux pas du Cirque de St-Même, venez à uit. Horaires du point de vente : idem visites et la rencontre de l'apiculteur qui vous introduira dans le monde des abeilles. "Je vous conterai l'apiculture à travers les âges : de la cueillette sauvage du miel à l'utilisation de la ruche moderne". Vous assisterez à l'extraction du miel et une dégustation clôturera la visite. Tous les produits de la ruche sont présents : miels, pains d'épices, bou-

Accès : depuis St-Pierre d'Entremont, suivre Cirque de St-Même. Horaires des visites : du 8 juillet au 26 août, les mardis et jeudis à 17h. Hors saison et groupes sur réservation. Fermeture : 15 août. Tarif :

### du Signal, une exploitation agricole située en Chartreuse et dans l'Avant Pays Savoyard, spécialisée dans l'élevage caprin et la fabrication de fromages lactiques traditionnels.



nant le vignoble, venez découvrir notre pas-

sion. Nous vous présenterons nos cépages

Les prix indiqués dans ce document sont donnés à titre indicatif.

8530 Chapareillan él. - Fax 04 76 45 22 05

Accès : depuis le col du Granier (15 mn), direction Chapareillan, puis à droite, prendre la D285 direction Bellecombe. Dans le village, panneau Ch. et G. Tour noud. Depuis St Hilaire du Touvet (40 mn), pre route des crêtes St Bernard du Touvet, col de Marci St Marie du Mont, St Georges, St Marcel, Bellecom Horaires des visites: Ouvert sur RDV tous les jo autochtones et vous ferons découvrir les vins inimitables de la Savoie.

Houtes des vinites : des vinites : des vinites : de la Savoie.

Houtes des vinites : des vinites : de vinites : de



vrir nos vignes qui s'articulent autour de 3

tuer la tradition familiale de la famille Angelier. Celle de travailler amoureusement le recevoir. vignoble de 8 hectares qui nous entoure. Nous aurons à cœur de vous faire décou-

originaire de Bourgogne, se plaisant sur nos coteaux, il offre un vin léger et fruité. Le Gamay : en appellation Vins de Savoie, il donne un vin au beau rouge vif et reflets de rubis. Nous aurons aussi le plaisir de vous faire déguster nos vins dans un caveau aménagé pour vous

Accès : depuis le boura des Marches, prendre la direcvrir nos vignes qui s'articulent autour de 3 cépages. La Jacquère : adaptée aux éboulis caillouteux du Mont Granier donnant un vin de la léges viif et pouvert endent Helication. pâle, léger, vif et souvent perlant. L'aligoté : de 14h à 19h. Torif : visite gratuite.

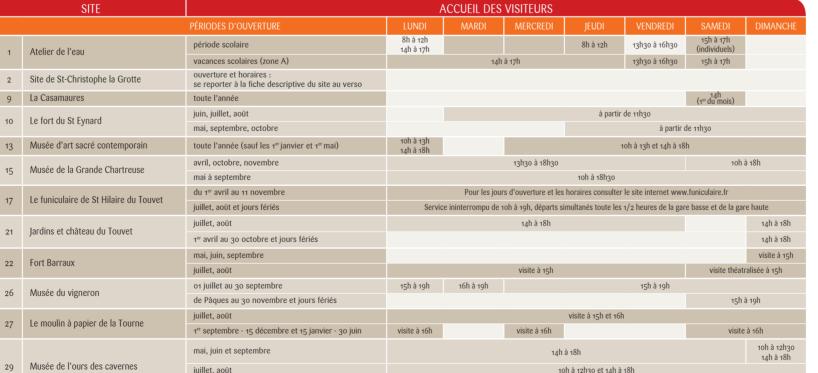
Entremonts a été entièrement rénovée pour perpétuer la fabrication artisanale de fronages au lait cru. Quotidiennement, 10000 litres de lait provenant d'une trentaine d'exploitations de Chartreuse, sont trans-Chartreuse) et vous pourrez observer, grâce à la galerie de visite tous les gestes de ce

7 jours/7 de 9h à 12h3o et de 14h3o à 19h. Tarifs : salle de visite en accès libre avec suivi de la fabrication des fromages le matin. Proposition de visite guitin de suite que la fabrication des fromages le matin. formés en savoureux fromages (Mont Granier, Chartreux, Délice Estival et Tommes de SICA DU GRANIER 70€ pour un groupe de 15 à 30 personnes. Horaires du point de vente : idem vi

**(** 

### Depliant\_RSf\_2014.indd 1





10h à 12h30 et 14h à 18h

14h à 18h



La "Marque Parc" ® :

- l'attachement au territoire

- le respect de l'environnement

des professionnels engagés pour la Chartreuse

avec la Charte du Parc, en s'appuyant sur :

- un développement à dimension humaine

Les artisans reconnus par la Marque "Savoir-faire du Parc

naturel régional de Chartreuse" exercent leur métier dans

Retrouvez toutes les offres et prestations bénéficiant de la

"Marque Parc" sur : http://marque.parc-chartreuse.net

<sup>®</sup>La Marque Parc est une marque collective déposée à l'Institut National de la Propriété Industrielle par le Ministère de l'Ecologie et du Développement Durable. Sa gestion est concédée à chaque Parc naturel régional qui peut l'attribuer à des productions, des savoirs faire ou des services de son territoire.

le cadre d'un projet de développement durable, en lien

	SITE	POINTS DE VENTE	VISITES								
	3115	HORAIRES ET PÉRIODES D'OUVERTURE	PÉRIODES D'OUVERTURE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	
4	Cannes et bâtons de randonnée	Toute l'année du lundi au vendredi (horaires au verso)	4 juillet au 23 août		10h et 14h30 (visites)						
5	Atelier du tilleul	ouvert toute l'année sauf dimanches et jours fériés : 9h à 12h et 14h3o à 18h. A partir du 10 août : boutique ouverte tous les jours	1 <sup>st</sup> juillet au 9 août		16h		16h				
6	Du chocolat, du sucre, de la Chartreuse	toute l'année du mardi au dimanche et jours feriés, de 7h à 19h3o	o8 juillet au 20 août		à 15h, 16h et 17h						
0	Caves et distillerie des Chartreux	A-14- H(-/h)	du 1 <sup>er</sup> avril à la Toussaint*	9h à 11h et de 14h à 18h							
8		toute l'année (horaires au verso)	de la Toussaint au 31 mars (fermé jours fériés)		9h à 11h et de 14h à 17h3o						
44	Fleurs de Lyne	identi visites - conges et absences pour expos exterieures	Hors vacances scolaires toutes zones		10h à 12h30 et 14h30 à 18h30				Idem mardi	10h30 à 12h30	
11			Pendant les vacances scolaires toutes zones								
14	Badiane Créations	toute l'année	toute l'année.		Téléphoner avant ou consulter le site						
16	Atelier du Roc d'Arguille	idem visites	toute l'année, les autres jours sur RDV		14h à 19h			14h à 19h			
18	10 doigts et du bois	idem visites	toute l'année (téléphoner avant de venir)		9h à 12h et 14h à 18h3o						
19	Pachamama-terre	idem visites	toute l'année sur RDV*		10h à 12h et 14h à 17h						
20	Atelier du verre	idem visites	du 16 juillet au 22 août - Toute l'année sur RDV*		14h à 18h3o et sur RDV						
23	Nature en bulles & Nature en bois	idem visites	toute l'année sur RDV*		10h à 19h			juillet et août 10h à 19h			
31	Art de fer	idem visites	toute l'année, les autres jours sur RDV		9h3o à 12h et 15h à 18h3					Bh3o	

juillet, août

vacances scolaires

les sauoir-faire agricoles

	SITE	POINTS DE VENTE	VISITES							
SIIL		HORAIRES ET PÉRIODES D'OUVERTURE	PÉRIODES D'OUVERTURE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
3	GAEC du Signal	idem visites	15 mars au 15 novembre		8h3o à 12h et 17h à 18h3o					
7	Fromagerie et ferme de Plantimay	toute l'année, horaires au verso	visite libre toute l'année et visite expliquée du 15/07 au 15/08		se reporter à la fiche descriptive du site au verso					
12	Petits Jardiniers Culture de plantes médicinales	L'après-midi en juillet et août, du mardi au vendredi	7 juillet au 22 août *	1		7h				
24	Vin de Savoie Ch. et G. Tournoud	idem visites	ouvert sur RDV tous les jours toute l'année							
25	Domaine des Anges	toute l'année	toute l'année	8h à 12h et 14h à 19h						
28	Fabrication de fromages de montagne	toute l'année	toute l'année	9h à 12h30 et 14h30 à 19h						
00	L'aggain de Chartrauge	idom visitos	9 inillet on a 6 poût		47h		47h			





Atelier de l'eau



Site de St Christophe la grotte

Cannes et bâtons

de randonnée





GAEC du Signal





Atelier du tilleul









Du chocolat, du sucre,

de la Chartreuse

des Chartreux



La Casamaures



Fort du St Eynard



Fleurs de Lyne



Culture de plantes médicinales



Musée d'art sacré



contemporain





Atelier du Roc d'Arguille Le funiculaire de St Hilaire du Touuet



10 doigts et du bois





Atelier du uerre



Jardins et château du Touuet



Fort Barraux

Uin de Sauoie

Ch. et G. Tournoud

14h à 18h



Nature en bulles & Nature en bois



Domaine des Anges



Musée du uigneron



de la Tourne



de montagne



Art de fer



L'essaim de Chartreuse